

Dispozittiv

L-Artikolu 3 u l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva (UE) 2016/343 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar it-tishih ta' certi aspetti tal-preżunzjoni tal-innocenza u tad-dritt li wieħed ikun preżenti waqt il-proċess fil-proċedimenti kriminali, moqrija flimkien mal-premessa 16 ta' din id-direttiva, kif ukoll mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 47 u mal-Artikolu 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn ma jipprekludux li, fil-kuntest ta' proċeduri kriminali mibdija kontra żewġ persuni, qorti nazzjonali taċċetta, qabelxejn, permezz ta' digriet l-istqarrija ta' htija tal-ewwel persuna għar-reati msemmija fl-att ta' akkuża allegatament imwettqa flimkien mat-tieni persuna li ma stqarritx li hija hatja u tiddeċċiedi, sussegwentement, wara l-produzzjoni tal-provi relatati mal-akkuża miġjuba kontra din it-tieni persuna, fuq il-htija tagħha, bil-kundizzjoni, minn naħha, li l-fatt li t-tieni persuna tissemma bħala koawtur tal-allegati reati huwa neċċesarju ghall-klassifikazzjoni tar-responsabbiltà legali tal-persuna li stqarret li hija hatja u, min-naħha l-ohra, li dan l-istess digriet u/jew att ta' akkuża li għalih tirreferi jindikaw b'mod ċar li l-htija ta' din it-tieni persuna ma ġietx stabbilita legalment u ser tkun is-suġġett ta' provi u ta' sentenza separati.

(¹) ĠU C 44, 4.2.2019.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-28 ta' Mejju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Amtsgericht Köln – il-Germanja) – FZ vs DER Touristik GmbH

(Kawża C-153/19) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Trasport bl-ajru – Regolament (KE) Nru 261/2004 – Artikolu 12 – Package tour – Dewmien twil ta' titjira – Kumpens tal-passiġġiera – Kumpens addizzjonali – Dritt tal-passiġġier għat-tnaqqis tal-prezz tal-vjaġġ)

(2020/C 287/23)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Amtsgericht Köln

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: FZ

Konvenuta: DER Touristik GmbH

Dispozittiv

L-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiġġieri fil-każ li ma jitħallewx jitilgħu u ta' kanċellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix li passiġġier, digħi kkumpensat skont l-Artikolu 7 ta' dan ir-regolament, jista' jiġi kkumpensat skont dritt għal tnaqqis tal-prezz tal-vjaġġ li huwa għandu kontra operatur tat-tour, previst mid-dritt tal-İstat Membru kkonċernat, sa fejn dan l-ahhar kumpens jingħata għal dannu individwali li jorigha minn wahda mis-sitwazzjonijiet previsti fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-regolament, haġa li għandha tiġi vverifikata mill-qorti tar-rinvju.

(¹) ĠU C 182, 27.5.2019.